

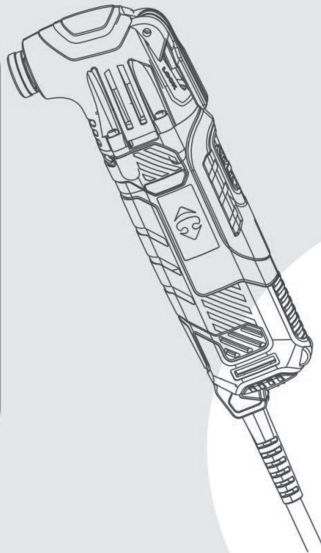


FR

INSTRUCTIONS ORIGINALES

Outil multifonctions

CMT310W (DY94293)



V01_21



Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouveau produit !

L'équipe qualité CARREFOUR a veillé à ce que ce produit réponde aux exigences en termes de réglementation et de performances. Attentifs à votre satisfaction, nos experts travaillent chaque jour à l'amélioration des produits.



Pour le montage et l'entretien de votre produit, pensez à utiliser :



Ces produits sont disponibles chez CARREFOUR.



Lire attentivement ce manuel

Lisez attentivement ce manuel afin de pouvoir utiliser le produit dans de bonnes conditions et en toute sécurité.

Conservez-le en lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.





Vous y trouverez également les préconisations pour la mise au rebut de votre produit.






Consignes de sécurité

Avant d'installer et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement les consignes de sécurité présentées après le sommaire.

Symboles utilisés

	Symbole d'avertissement suivi d'une information sur un danger et la prévention contre les blessures
	Lire attentivement les instructions de sécurité
	Les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères
	Protection de classe II (double isolation)

AVERTISSEMENT ! Porter un équipement de protection individuelle

	Porter une protection auditive
	Porter des lunettes de protection
	Porter un masque de protection

SOMMAIRE

INSTRUCTIONS DE SECURITE	5
DESCRIPTION DE L'OUTIL	8
UTILISATION PREVUE	10
LIVRAISON.....	10
ASSEMBLAGE.....	10
OPERATION	13
NETTOYAGE & MAINTENANCE	14
RANGEMENT ET TRANSPORT	14
REPLACEMENT DES PIECES/ACCESSOIRES	14
MISE AU REBUT	14
DECLARATION DE CONFORMITE.....	15
GARANTIE	16
PANNE PRODUIT.....	17
EXCLUSIONS DE GARANTIE	18

INSTRUCTIONS DE SECURITE

AVERTISSEMENTS DE SECURITE GENERAUX POUR L'OUTIL ELECTRIQUE

AVERTISSEMENT Lire tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. *Ne pas suivre les instructions énumérées ci-dessous peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou une blessure sérieuse.*

Conserver tous les avertissements et toutes les instructions pour pouvoir s'y reporter ultérieurement.

Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique alimenté par le secteur (avec cordon d'alimentation) ou votre outil électrique fonctionnant sur batterie (sans cordon d'alimentation).

1) Sécurité de la zone de travail

a) **Conserver la zone de travail propre et bien éclairée.** *Les zones en désordre ou sombres sont propices aux accidents.*

b) **Ne pas faire fonctionner les outils électriques en atmosphère explosive, par exemple en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussières.** *Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer les poussières ou les fumées.*

c) **Maintenir les enfants et les personnes présentes à l'écart pendant l'utilisation de l'outil électrique.** *Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.*

2) Sécurité électrique

a) **Il faut que les fiches de l'outil électrique soient adaptées au socle. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser d'adaptateurs avec des outils électriques à branchement de terre.** *Des fiches non modifiées et des socles adaptés réduisent le risque de choc électrique.*

b) **Éviter tout contact du corps avec des surfaces reliées à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** *Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est relié à la terre.*

c) **Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** *La pénétration d'eau à l'intérieur d'un outil électrique augmente le risque de choc électrique.*

d) **Ne pas maltraiter le cordon. Ne jamais utiliser le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Maintenir le cordon à l'écart de la chaleur, du lubrifiant, des arêtes vives ou des parties en mouvement.** *Des cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.*

e) **Lorsqu'on utilise un outil électrique à l'extérieur, utiliser un prolongateur adapté à l'utilisation extérieure.** *L'utilisation d'un cordon adapté à l'utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.*

f) **Si l'usage d'un outil électrique dans un emplacement humide est inévitable, utiliser une alimentation protégée par un dispositif à courant différentiel résiduel (RCD).** *L'usage d'un RCD réduit le risque de choc électrique.*

3) Sécurité des personnes

a) **Rester vigilant, regarder ce que vous êtes en train de faire et faire preuve de bon sens dans votre utilisation de l'outil électrique. Ne pas utiliser un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'emprise de drogues, de l'alcool ou de médicaments.** *Un moment d'inattention en cours d'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.*

b) **Utiliser un équipement de protection individuelle. Toujours porter une protection pour les yeux.** *Les équipements de protection individuelle tels que les masques contre les poussières, les chaussures de sécurité antidérapantes, les casques ou les protections auditives utilisés pour les conditions appropriées réduisent les blessures.*

c) **Éviter tout démarrage intempestif. S'assurer que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher l'outil au secteur et/ou au bloc de batteries, de le ramasser ou de le porter.** *Porter les outils électriques en ayant le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques dont l'interrupteur est en position marche est source d'accidents.*

d) **Retirer toute clé de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** *Une clé laissée fixée sur une partie tournante de l'outil électrique peut donner lieu à des blessures.*

e) **Ne pas se précipiter. Garder une position et un équilibre adaptés à tout moment.** *Cela permet un meilleur contrôle de l'outil électrique dans des situations inattendues.*

f) **S'habiller de manière adaptée. Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux.**

Garder les cheveux et les vêtements à distance des parties en mouvement. *Des vêtements amples, des bijoux ou les cheveux longs peuvent être pris dans des parties en mouvement.*

g) **Si des dispositifs sont fournis pour le raccordement d'équipements pour l'extraction et la récupération des poussières, s'assurer qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** *Utiliser des collecteurs de poussière peut réduire les risques dus aux poussières.*

h) **Rester vigilant et ne pas négliger les principes de sécurité de l'outil sous prétexte que vous avez l'habitude de l'utiliser.** *Une fraction de seconde d'inattention peut provoquer une blessure grave.*

4) Utilisation et entretien de l'outil électrique

a) **Ne pas forcer l'outil électrique. Utiliser l'outil électrique adapté à votre application.** *L'outil électrique adapté réalise mieux le travail et de manière plus sûre au régime pour lequel il a été construit.*

b) **Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de passer de l'état de marche à arrêt et inversement.** *Tout outil électrique qui ne peut pas être commandé par l'interrupteur est dangereux et il faut le réparer.*

c) **Débrancher la fiche de la source d'alimentation et/ou enlever le bloc de batteries, s'il est amovible, avant tout réglage, changement d'accessoires ou avant de ranger l'outil électrique.** *De telles mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil électrique.*

d) **Conserver les outils électriques à l'arrêt hors de la portée des enfants et ne pas permettre à des personnes ne connaissant pas l'outil électrique ou les présentes instructions de le faire fonctionner.** *Les outils électriques sont dangereux entre les mains d'utilisateurs novices.*

e) **Observer la maintenance des outils électriques et des accessoires. Vérifier qu'il n'y a pas de mauvais alignement ou de blocage des parties mobiles, des pièces cassées ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement de l'outil électrique. En cas de dommages, faire réparer l'outil électrique avant de l'utiliser.** *De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.*

f) **Garder affûtés et propres les outils permettant de couper.** *Des outils destinés à couper correctement entretenus avec des pièces coupantes tranchantes sont moins susceptibles de bloquer et sont plus faciles à contrôler.*

g) **Utiliser l'outil électrique, les accessoires et les lames etc., conformément à ces instructions, en tenant compte des conditions de travail et du travail à réaliser.**

L'utilisation de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles prévues peut donner lieu à des situations dangereuses.

h) **Il faut que les poignées et les surfaces de préhension restent sèches, propres et dépourvues d'huiles et de graisses.** *Des poignées et des surfaces de préhension glissantes rendent impossibles la manipulation et le contrôle en toute sécurité de l'outil dans les situations inattendues.*

5) Entretien

a) **Faire entretenir l'outil électrique par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques.** *Cela assure le maintien de la sécurité de l'outil électrique.*

INSTRUCTIONS DE SECURITE SPECIFIQUES POUR LA PONCEUSE

AVERTISSEMENT !

- Les poussières de matériaux tels que la peinture au plomb, certains types de bois et de métal peuvent être nocifs pour votre santé. Le plomb ou les matériaux contenant du plomb ne doivent pas être traités.
- Le contact avec une inhalation de ces poussières peut représenter un danger pour la santé de la personne utilisant l'appareil et des autres personnes à proximité.
- Portez des lunettes de sécurité et un masque anti-poussière de protection !
- Les matériaux contenant de l'amiante ne doivent pas être traités. L'amiante est un cancérigène connu
- Tenir l'outil électrique par les surfaces de préhension isolées, car la surface de ponçage peut être en contact avec son propre cordon. Couper un fil "sous tension" peut mettre sous tension des parties métalliques exposées de l'outil électrique et pourrait donner un choc électrique à l'opérateur.

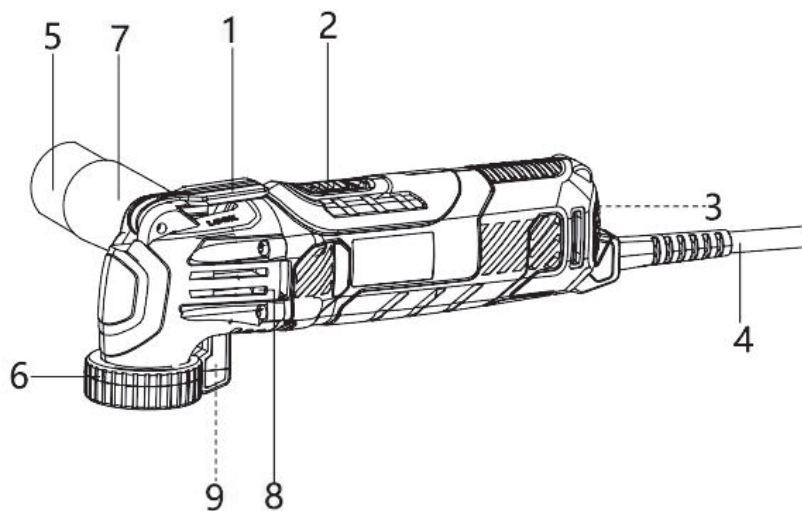
RISQUES RESIDUELS

Même si vous utilisez et manipulez correctement cet outil électrique, certains risques résiduels subsisteront. En raison de sa construction et de sa fabrication, cet outil électrique peut présenter les dangers suivants :

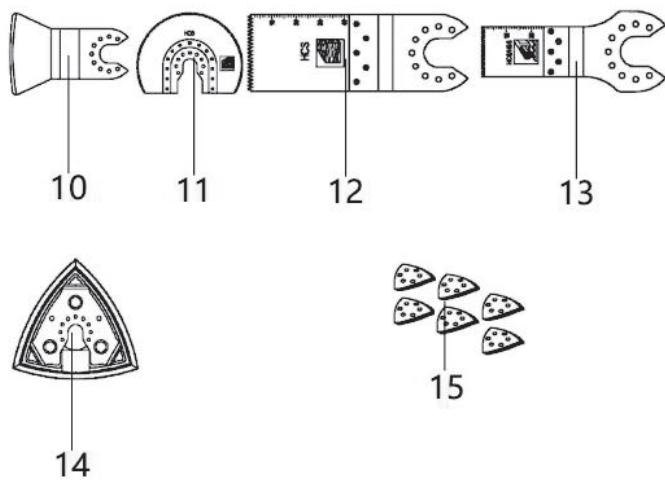
1. Lésions pulmonaires, si une protection respiratoire appropriée n'est pas portée ;
2. Dommages aux oreilles si vous travaillez sans porter de protection auditive
3. Lésions oculaires si une protection oculaire appropriée n'est pas portée.
4. Dommages à votre santé, causés par le balancement des mains et des bras lors de l'utilisation de l'outil électrique pendant de longues périodes ou si l'outil n'est pas tenu ou entreteenu correctement.

DESCRIPTION DE L'OUTIL

(Fig. A)



B




APERCU (Fig. A-B)

1. Levier de déverrouillage de l'outil
2. Interrupteur marche/arrêt
3. Molette de réglage de la vitesse
4. Câble d'alimentation
5. Adaptateur pour dispositif d'extraction de la poussière
6. Connecteur pour dispositif d'extraction de la poussière
7. Fentes d'aération
8. Vis de tension
9. Anneau de connexion
10. Grattoir 52mm
11. Lame de scie segmentée 85mm
12. Lame de scie plongeante HCS 32mm
13. Lame de scie plongeante HCS/HSS 20mm
14. Plateau de ponçage
15. Feuille abrasive

INTRODUCTION

Le mode d'emploi contient des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'élimination. Il est essentiel que vous lisiez les instructions avant d'assembler, d'utiliser et d'entretenir le produit. Utilisez le produit uniquement tel que décrit et pour les applications spécifiées. Conservez ce manuel en lieu sûr et en cas de transmission du produit, remettez tous les documents à un tiers.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Tension	230V~, 50Hz
Puissance	310W
Vitesse à vide / n_o :	15000-21000/min
Angle d'oscillation	3.2°
Degré de Protection	IP20
Classe de protection	II/ 
Poids (sans disque de ponçage ni bac de récupération de poussière)	1.38 kg
Valeur de mesure du bruit déterminée conformément au standard EN 62841-2-4	
Niveau de pression sonore L_{PA}	90 dB(A)
Niveau de puissance sonore L_{WA}	101dB(A)
Incertitude K_{PA} , L_{WA}	3dB(A)
Valeur de mesure du bruit déterminée conformément au standard	
a_h	8.0m/s ²
Incertitude K	1.5 m/s ²

- La valeur totale déclarée de vibration a été mesurée conformément à une méthode d'essai normalisée et peut être utilisée pour comparer des outils ;
- La valeur totale déclarée de vibration peut aussi être utilisée dans une évaluation préliminaire de l'exposition.

AVERTISSEMENT

- L'émission de vibration pendant l'utilisation de l'outil électrique peut être différente de la valeur totale déclaré selon les façons d'utiliser l'outil ;

- Il est nécessaire d'identifier les mesures de sécurité destinées à protéger l'opérateur qui sont basées sur une estimation de l'exposition dans les conditions réelles d'utilisation (en prenant en compte toutes les parties du cycle de manœuvres, telles que les moments où l'outil est hors tension et où il fonctionne à vide, en plus du temps d'actionnement de la manette).

UTILISATION PREVUE

Cet appareil est destiné au sciage, à la coupe et au meulage, sur les matériaux suivants : bois, plastique, éléments de cloison sèche, métaux légers et non ferreux, éléments de fixation (par exemple clous, vis) et carreaux muraux. Il est particulièrement adapté pour le travail des bords et le rognage.

Toute autre utilisation ou modification de l'outil est considérée comme une mauvaise utilisation et comporte un risque important d'accident. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages attribuables à une mauvaise utilisation. Cet appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

LIVRAISON

1x outil multifonction	18 feuilles abrasives
1x lame de scie plongeante (20mm)	1x adaptateur pour extraction externe
1x lame de scie plongeante (32mm)	1x canal d'aspiration
1x lame de scie à segments (85mm)	1x connexion en anneau
1x grattoir	1x étui de transport
1x plaque de ponçage	1x mode d'emploi

ASSEMBLAGE



ATTENTION ! Débranchez toujours l'outil avec sa prise de courant avant le montage et le réglage.

Risque de choc électrique !

EXTRACTION DE POUSSIÈRES/COPEAUX

Les matériaux contenant de l'amiante ne doivent pas être traités. L'amiante est un cancérigène connu. Risque d'incendie ! Lorsque vous travaillez avec des appareils électriques qui peuvent être connectés à un aspirateur via un adaptateur d'aspirateur, il y a un risque d'incendie ! Dans des conditions défavorables, par exemple lorsque des étincelles jaillissent lors du ponçage de métal ou de résidus métalliques dans le bois, la poussière de bois dans le sac de l'aspirateur peut s'enflammer spontanément. Il s'agit d'un risque particulier si la poussière de bois est mélangée à des résidus de peinture ou d'autres produits chimiques et que la pièce est devenue chaude après avoir été travaillée pour le matériau à poncer ainsi que l'appareil. Videz toujours le sac à poussière de l'aspirateur avant de prendre des pauses de travail.

Utilisez toujours l'aspirateur de poussières.

Assurez-vous que votre lieu de travail est suffisamment ventilé.

Respectez la réglementation en vigueur dans votre pays concernant les matériaux à travailler.

RACCORDEMENT D'UN DISPOSITIF D'EXTRACTION DE LA POUSSIÈRE

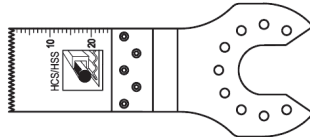
- Poussez le connecteur pour dispositif d'extraction de la poussière (6) et l'anneau de connexion (9) ensemble. Poussez l'adaptateur pour dispositif d'extraction de la poussière (5) dans le connecteur

pour dispositif d'extraction de la poussière (6).

- Insérez le tuyau d'un appareil d'aspiration de poussière approprié (par exemple un aspirateur d'atelier) sur l'adaptateur pour dispositif d'extraction de la poussière (5).

SELECTION DE L'OUTIL

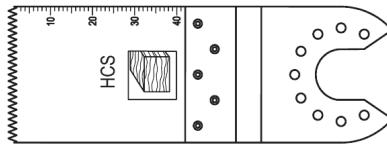
1. Lame de scie plongeante 20mm (13)



Matériaux : Aluminium, tôles et tuyaux en cuivre jusqu'à env. 3 mm

Application : découpe et raccourcissement de tuyaux et de tôles.

2. Lame de scie plongeante 32mm (12)



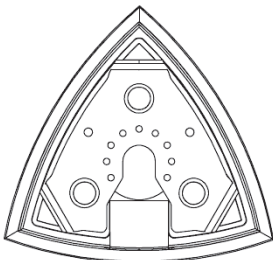
Matériaux : bois, plastique, gypse (plâtre) et autres matériaux mous

Application :

- coupes de séparation et de scie plongeante
- scier près des bords, même dans les zones difficiles d'accès

Exemple : sciage de recoins dans des murs légers.

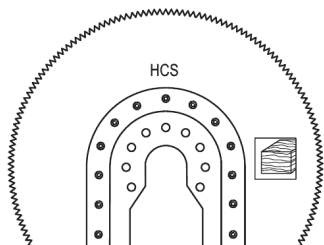
3. Plaque de ponçage (14)



Matériaux : bois de charpente, métal (feuilles abrasives comprises dans la livraison), peintures, pierre. Selon la feuille abrasive.

Application : ponçage jusqu'aux bords et aux zones difficiles d'accès.

4. Lame de scie segmentée 85mm (11)

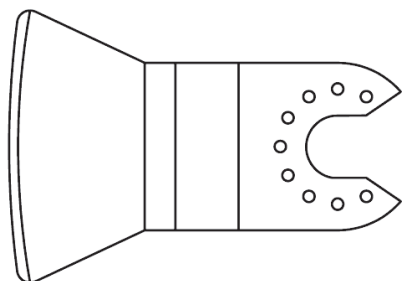


Matériaux : bois

- **Application :** coupes de séparation et de scie plongeante
- scier près des bords, même dans les zones difficiles d'accès

Exemple : travail du parquet et d'autres matériaux de revêtement de sol, également avec des coupes plongeantes

5. Grattoir (10)



Matériaux : résidus de mortier/béton, colle à carrelage/moquette, résidus de peinture/silicone.

Application : élimination des résidus de matériaux, tels que la colle à carrelage, lors du remplacement de carreaux endommagés.

CHANGEMENT DES ACCESSOIRES

Note : Si vous envisagez d'utiliser un dépoussiéreur, celui-ci doit être raccordé avant le montage ou le changement d'outil (voir paragraphe « Branchement d'un dispositif d'aspiration de la poussière »).

1. Vérifiez que l'outil est bien fixé. Des outils mal ajustés ou mal fixés peuvent se détacher pendant l'utilisation et vous blesser.
2. Si nécessaire, retirez un outil déjà installé. Pour ce faire, soulevez le levier de déverrouillage de l'outil (1).
3. Montez l'outil (par exemple la lame de scie plongeante (12)) sur le porte-outil.
4. Verrouillez l'outil en place en poussant à nouveau le levier de déverrouillage de l'outil (1) vers le bas.
5. Vous pouvez installer les outils dans n'importe quelle position d'encliquetage sur le porte-outil.

MISE EN PLACE DE LA FEUILLE DE PONÇAGE SUR LA PLAQUE DE PONÇAGE

Note :

- Avant de mettre en place une nouvelle feuille abrasive (15), retirez la poussière et la saleté de la plaque abrasive (14).
- Notez que les trous pour l'aspiration de la poussière de la feuille abrasive (15) et de la plaque abrasive (14) sont alignés.

1. La feuille abrasive (15) est fixée à la plaque abrasive (14) par le moyen du crochet et d'attaches.
2. Positionnez la feuille abrasive (15) à plat sur le côté de la plaque abrasive (14), puis placez la feuille abrasive sur la plaque abrasive (14).

OPERATION



ATTENTION ! Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.

ALLUMER/ETEINDRE

1. Connectez l'appareil à l'alimentation électrique.
2. Poussez l'interrupteur MARCHE/ARRÊT (2) vers l'avant pour allumer l'appareil
3. Poussez l'interrupteur marche/arrêt (2) vers l'arrière pour éteindre l'appareil.

SELECTION DE LA VITESSE DE ROTATION

Utilisez la molette de réglage de la vitesse pour régler la vitesse d'oscillation requise.

Niveau 1 : faible vitesse ; Niveau 6 : haute vitesse

Note : La vitesse requise dépend du matériau à travailler et des conditions de travail et peut être déterminée par des tests pratiques.

PROCEDURES DE TRAVAIL

L'entraînement oscillant fait que l'outil d'application se déplace d'avant en arrière à des vitesses allant jusqu'à 21 000 fois par minute. Cela permet un travail de précision même dans des espaces confinés.

1. Sciage/coupe

- N'utilisez que des lames de scie non endommagées et en parfait état de fonctionnement. Les lames de scie tordues, émoussées ou autrement endommagées peuvent se casser.
- Lors du sciage de matériaux de construction légers, respectez les prescriptions légales et toutes les recommandations des fabricants de matériaux.
- Seuls les matériaux tendres tels que le bois, les plaques de plâtre ou similaires doivent être traités à l'aide de la scie plongeante.

2. Ponçage

- Pour prolonger la durée de vie des feuilles abrasives, veillez à appliquer une pression uniforme.

NETTOYAGE & MAINTENANCE

AVERTISSEMENT ! RISQUES DE BLESSURES !

- Débranchez la fiche secteur avant tout réglage, entretien ou réparation.
- Les travaux de réparation et d'entretien non décrits dans ce manuel doivent toujours être effectués par le centre de service. Utilisez uniquement les pièces d'origine.
- Le nettoyage et l'entretien suivants doivent être effectués régulièrement. Cela garantira une durée de vie longue et fiable.
- N'aspergez pas l'appareil avec de l'eau et ne pas le plonger dans l'eau. Risque de choc électrique.
- Gardez propres les fentes d'aération, le boîtier du moteur et les poignées de l'appareil. Utilisez un chiffon humide ou une brosse. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants. Sinon, vous pourriez endommager irrémédiablement l'appareil.
- Nettoyez la feuille abrasive avec un aspirateur ou assommez-la.
- Éliminez toute poussière de meulage adhérente à l'aide d'une brosse.

RANGEMENT ET TRANSPORT

RANGEMENT


- Éteignez et débranchez l'appareil avant de le ranger.
- Laissez l'appareil refroidir.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants.

TRANSPORT

Avant le transport, respectez les points suivants :

- Éteignez et débranchez l'appareil.
- Laissez le produit refroidir.
- Mettez l'appareil et les accessoires dans la mallette.
- Tenez soigneusement la poignée de la mallette pour le transport.

REPLACEMENT DES PIÈCES/ACCESSOIRES

 **ATTENTION ! N'utilisez que les accessoires spécifiés dans le manuel d'utilisation. L'utilisation d'accessoires autres que ceux spécifiés dans le manuel d'utilisation peut entraîner un risque de blessure. Procurez-vous les accessoires uniquement auprès du centre de service.**

MISE AU REBUT



Pour protéger l'environnement, veuillez jeter le produit correctement lorsqu'il a atteint sa fin de durée de vie. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Des informations sur les points de collecte et leurs heures d'ouverture peuvent être obtenues auprès de vos autorités locales.

N° : 4098-2021-SM-CE- -DY94293



DÉCLARATION CE / UE DE CONFORMITÉ
EC / EU DECLARATION OF CONFORMITY
EG / EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
DECLARACIÓN CE / UE DE CONFORMIDAD

Nom et adresse du fabricant (1) / nom et adresse de la personne autorisée à constituer le dossier technique (2)
 Name and address of the manufacturer (1) / name and address of the person authorised to compile the technical file (2)
 Firmanaam en adres van de fabrikant (1) / Naam en adres van degene die gemachtigd is het technisch dossier samen te stellen (2)
 Nombre y dirección del fabricante (1) / Nombre y dirección de la persona facultada para reunir el expediente técnico (2)

Carrefour Marchandises Internationales / CMI – Christophe Legraverend
 93 avenue de Paris
 91300 Massy – France

Identification du produit:
 Identification of the product:
 Identificatie van de machine
 Identificación del producto:

DY94293

Description et identification de la machine (3) :
 Description and identification of the machinery (3):
 Beschrijving en identificatie van de machine (3) :
 Descripción e identificación de la máquina (3):

Carrefour, OUTIL MULTIFONCTION, DY94293/ CMT310W
 Numéro de série / Serial number / Het serienummer/ Número de serie : 20210721916-20210723639

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes du code du travail Français et de l'arrêté royal Belge du 12 AOÛT 2008 (4). Het hierboven beschreven voorwerp voldoet aan alle toepasselijke bepalingen van Koninklijk besluit van 12 Augustus 2008 (4)

The object of the declaration described above fulfils all the relevant provisions of Directive 2006/42/CE (4)
 El objeto de la declaración descrita anteriormente cumple todas las disposiciones aplicables de la Directiva 2006/42/CE (4)

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée(7,8) :
 References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared (7,8):
 Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft (7,8):
 Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad (7,8):

EN ISO 12100: 2010
EN 62841-1: 2015
EN 62841-2-4: 2014

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'union applicable:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

References to the relevant harmonised standards used or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

Vermelding van de toegepaste relevante geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:

DIRECTIVE 2014/30/EU (EMC) **EN 55014-1:2017+A11**
EN 55014-2:2015
EN IEC 61000-3-2:2019
EN 61000-3-3:2013+A1

DIRECTIVE 2011/65/EU (ROHS) -

Signé par et au nom de:

Christophe LEGRAVEREND

Signed for and on behalf of:

Non-Food Quality Director

Ondertekend voor en namens:

Carrefour Marchandises Internationales/CMI

Firmado por y en nombre de:

Date et lieu d'établissement: Massy, 18/08/2021

Place and date of issue:

Datum van afgifte en plaats:

Lugar y fecha de expedición:

GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie s'applique si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- À la maintenance insuffisante.
- Au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- Aux pièces sujettes à l'usure normale.

La garantie ne s'étend pas :

- Aux coûts d'expédition et d'emballage.
- À l'utilisation de l'outil dans un but autre que celui pour lequel il a été conçu.
- À l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Gardez le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Afin de vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site internet :

- **+33 (0)9.70.75.30.30**
- **<https://services.swap-europe.com/contact>**

Vous devez créer un « ticket » via leur plateforme.

- Inscrivez-vous ou créez votre compte.
- Indiquez la référence de l'outil.
- Choisissez l'objet de votre demande.
- Expliquez votre problème.
- Joignez ces fichiers : la facture ou le reçu de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées).



LA PIÈCE QUI CHANGE TOUT

PANNE PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE TOMBE EN PANNE ?

Si vous avez acheté votre produit en magasin :

- Veuillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Se présenter au magasin avec la machine complète avec le ticket de caisse ou facture.

Si vous avez acheté votre produit sur un site internet :

- Veuillez à ce que votre machine soit complète (accessoires fournis) et propre ! Si ce n'est pas le cas le réparateur refusera la machine.
- Créez un dossier SAV SWAP-Europe (ticket) sur le site : <https://services.swap-europe.com>. Au moment de faire la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque signalétique.

Contactez la station de réparation pour s'assurer de ses disponibilités, avant de déposer la machine.

Se présenter en station de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et de la fiche de prise en charge station téléchargeable une fois la demande SAV effectuée sur le site SWAP-Europe.

Veuillez conserver votre emballage d'origine pour permettre les retours SAV ou emballer votre machine avec un carton similaire aux mêmes dimensions.

Pour toute question concernant notre SAV vous pouvez faire une demande sur notre site <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste à votre écoute au +33 (9) 70 75 30 30.



EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- La mise en route et les réglages du produit.
- Les dommages consécutifs à une usure normale du produit.
- Les dommages consécutifs à une utilisation non conforme du produit.
- Les dommages résultants d'un montage ou d'une mise en route non conforme au manuel d'utilisation.
- Les pannes liées à la carburation au-delà de 90 jours et à l'encrassement des carburateurs.
- Les actes d'entretiens périodiques et standards.
- Les actes de modification et de démontage qui annulent directement la garantie.
- Les produits dont le marquage original d'authentification (marque, numéro de série) ont été dégradés, altérés ou retirés.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation des pièces qui ne sont pas d'origine.
- La casse des pièces consécutive à des chocs ou projections.
- Les pannes des accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.
- La perte d'éléments et la perte due à un vissage insuffisant.
- Les éléments de coupe et tout dommage lié au desserrage des pièces.
- Une surcharge ou surchauffe.
- Une mauvaise qualité de l'alimentation : tension défectueuse, erreur de voltage, etc.
- Les dommages consécutifs à la privation de jouissance du produit pendant le temps nécessaire aux réparations et plus généralement les frais d'immobilisation du produit.
- Les frais de contre-expertise établis par une tierce suite à un devis par une station de réparation SWAP- Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présenterait un défaut ou une casse constaté(e) et qui n'aurait pas fait l'objet d'un signalement immédiat et/ou d'une réparation auprès des services de SWAP-Europe.
- Les détériorations liées aux transports et au stockage*.
- Les lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Les dommages liés à l'utilisation de carburants ou lubrifiants non conformes.

* Conformément à la législation du transport les détériorations liées aux transports doivent être déclarées aux transporteurs dans les 48 heures maximums après constat par lettre recommandée avec accusé de réception.

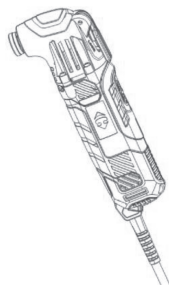
Ce document est un complément de votre notice, liste non exhaustive.

Attention : toute commande doit être vérifiée en présence du livreur. En cas de refus de celui-ci vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par courrier recommandé A/R dans les 72h.

Information : Les appareils thermiques doivent être hivernés à chaque saison (service disponible sur le site SWAP-Europe) Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

Agrafez ici votre
ticket de caisse



Produit	Ref	EAN
Outil multifonctions	DY94293	3616474461987

FR

Pour toutes remarques ou suggestions

Service Consommateurs
Carrefour – CMI
TSA 91431
91343 MASSY Cedex
France
www.carrefour.fr

 **09 69 39 70 00**

APPEL NON SURTAXE

Plus d'informations sur
www.mycarrefourdocs.com